

CURSO DE ALEMÃO - Andréia Bohn

Die Hauptstadt Berlin - A capital Berlim

Deutsch	Português
Die Museumslandschaft Berlins ist weltweit einzigartig	A região dos museus de Berlim é única no mundo
Berlin, die Hauptstadt Deutschlands, hat seinen Gästen eine Vielfalt an Museen zu bieten, um die die Spree-Metropole in der ganzen Welt beneidet wird.	Berlim, a capital da Alemanha tem uma diversidade de museus para oferecer a seus visitantes, pelos quais a metrópole do Spree é invejada no mundo todo.
Rund 3,5 Millionen Menschen leben in der Regierungsstadt.	Exatamente 3,5 milhões de pessoas vivem na cidade do governo.
Berlin ist der Sitz der Bundesregierung und des Bundesrats sowie der Amtssitz des Bundespräsidenten.	Berlim é a sede do governo federal e do conselho federal como também o gabinete do presidente da república federal.
Das Brandenburger Tor, neben dem Fernsehturm am Alexanderplatz ist das Wahrzeichen der Stadt und zählt zu den größten Touristenattraktionen Berlins.	O portão de Brandenburgo, ao lado da torre de televisão no Alexanderplatz é o símbolo da cidade e é uma das maiores atrações turísticas de Berlim.
Die berühmteste Straße der Metropole heißt „Unter den Linden“.	A estrada mais famosa da metrópole chama-se “Unter den Linden”.
Sie ist rund 60 Meter breit und knapp 1,5 Kilometer lang.	Ela tem exatamente 60 metros de largura e quase 1,5 km de

	extensão.
Entlang des Boulevards reiht sich eine Sehenswürdigkeit an die andere:	Ao longo da avenida enfileira-se uma atração turística à outra:
Staatsbibliothek, Humboldt-Universität, Reiterdenkmal Friedrich II., St. Hedwigs Kathedrale, Deutsche Staatsoper, Kronprinzessinnenpalais, Kronprinzenpalais, Neue Wache und das Zeughaus, in dem das Deutsche Historische Museum untergebracht ist.	Biblioteca nacional, Universidade Humboldt, Monumento Friedrich II, Catedral de Santa Edwiges, Ópera Alemã, Palácio das Princesas herdeiras e o Palácio dos Príncipes herdeiros, Neue Wache (Nova Casa da Guarda), Zeughaus (Prédio mais antigo da Unter den Linden), no qual está instalado o Museu Histórico Alemão.
Als schönster Platz Berlins gilt der Gendarmenmarkt, der vom ehemaligen Schauspielhaus, dem Deutschen Dom, dem Französischen Dom und dem Hugenotten-Museum eingeraumt wird.	Como lugar mais bonito de Berlim vale o Gendarmenmarkt (Praça) que é enquadrada pelo antigo teatro, a catedral alemã, a catedral francesa e o museu Hugenotten.
Ein weiterer Touristenmagnet Berlins ist die Museumsinsel.	Outra atração turística de Berlim é a ilha dos museus.
Die Museumsgebäude zählen seit 1999 zum Weltkulturerbe der UNESCO.	As construções dos museus contam desde 1999 como Patrimônio Mundial da UNESCO.
Am berühmtesten ist wohl das Pergamonmuseum, das aus mehreren Einzelmuseen besteht.	O mais famoso é provavelmente o museu de Pérgamo que é composto por mais museus individuais.

Weitere bedeutende Museen sind: die Alte Nationalgalerie und das Alte Museum.

Outros museus importantes são: A antiga Galeria Nacional e o Alte Museum (Museu Antigo).

Die Hauptstadt Berlin - A capital Berlim

(Texto frase por frase)

Die Museumslandschaft Berlins ist weltweit einzigartig

A região dos museus de Berlim é única no mundo

Berlin, die Hauptstadt Deutschlands, hat seinen Gästen eine Vielfalt an Museen zu bieten, um die die Spree-Metropole in der ganzen Welt beneidet wird.

Berlim, a capital da Alemanha tem uma diversidade de museus para oferecer a seus visitantes, pelos quais a metrópole do Spree é invejada no mundo todo.

Rund 3,5 Millionen Menschen leben in der Regierungsstadt.

Exatamente 3,5 milhões de pessoas vivem na cidade do governo.

Berlin ist der Sitz der Bundesregierung und des Bundesrats sowie der Amtssitz des Bundespräsidenten.

Berlim é a sede do governo federal e do conselho federal como também o gabinete do presidente da república federal.

Das Brandenburger Tor, neben dem Fernsehturm am Alexanderplatz ist das Wahrzeichen der Stadt und zählt zu den größten Touristenattraktionen Berlins.

O portão de Brandenburgo, ao lado da torre de televisão no Alexanderplatz é o símbolo da cidade e é uma das maiores atrações turísticas de Berlim.

Die berühmteste Straße der Metropole heißt „Unter den Linden“.

A estrada mais famosa da metrópole chama-se "Unter den Linden".

Sie ist rund 60 Meter breit und knapp 1,5 Kilometer lang.

Ela tem exatamente 60 metros de largura e quase 1,5 km de extensão.

Entlang des Boulevards reiht sich eine Sehenswürdigkeit an die andere:

Ao longo da avenida enfileira-se uma atração turística à outra:

Staatsbibliothek, Humboldt-Universität, Reiterdenkmal Friedrich II., St. Hedwigs Kathedrale, Deutsche Staatsoper, Kronprinzessinnenpalais, Kronprinzenpalais, Neue Wache und das Zeughaus, in dem das Deutsche Historische Museum untergebracht ist.

Biblioteca nacional, Universidade Humboldt, Monumento Friedrich II, Catedral de Santa Edwiges, Ópera Alemã, Palácio das Princesas herdeiras e o Palácio dos Príncipes herdeiros, Neue Wache (Nova Casa da Guarda), Zeughaus (Prédio mais antigo da Unter den Linden), no qual está instalado o Museu Histórico Alemão.

Als schönster Platz Berlins gilt der Gendarmenmarkt, der vom ehemaligen Schauspielhaus, dem Deutschen Dom, dem Französischen Dom und dem Hugenotten-Museum eingehaumt wird.

Como lugar mais bonito de Berlim vale o Gendarmenmarkt (Praça) que é enquadrada pelo antigo teatro, a catedral alemã, a catedral francesa e o museu Hugenotten.

Ein weiterer Touristenmagnet Berlins ist die Museumsinsel.

Outra atração turística de Berlim é a ilha dos museus.

Die Museumsgebäude zählen seit 1999 zum Weltkulturerbe der UNESCO.

As construções dos museus **contam** desde 1999 como Patrimônio Mundial da UNESCO.

Am berühmtesten ist wohl das Pergamonmuseum, das aus mehreren Einzelmuseen besteht.

O mais famoso é provavelmente o museu de Pérgamo que é **composto** por mais museus individuais.

Weitere bedeutende Museen sind:

Outros museus importantes **são**:

die Alte Nationalgalerie und das Alte Museum.

A antiga Galeria Nacional e o Alte Museum (Museu Antigo).

Die Hauptstadt Berlin - A capital Berlim

(Textos separados)

Deutsch

Die Museumslandschaft Berlins ist weltweit einzigartig

Berlin, die Hauptstadt Deutschlands, hat seinen Gästen eine Vielfalt an Museen zu bieten, um die die Spree-Metropole in der ganzen Welt beneidet wird. Rund 3,5 Millionen Menschen leben in der Regierungsstadt. Berlin ist der Sitz der Bundesregierung und des Bundesrats sowie der Amtssitz des Bundespräsidenten. Das Brandenburger Tor, neben dem Fernsehturm am Alexanderplatz ist das Wahrzeichen der Stadt und zählt zu den größten Touristenattraktionen Berlins. Die berühmteste Straße der Metropole heißt „Unter den Linden“. Sie ist rund 60 Meter breit und knapp 1,5 Kilometer lang. Entlang des Boulevards reiht sich eine Sehenswürdigkeit an die andere: Staatsbibliothek, Humboldt-Universität, Reiterdenkmal Friedrich II., St. Hedwigs Kathedrale, Deutsche Staatsoper, Kronprinzessinnenpalais, Kronprinzenpalais, Neue Wache und das Zeughaus, in dem das Deutsche Historische Museum untergebracht ist. Als schönster Platz Berlins gilt der Gendarmenmarkt, der vom ehemaligen Schauspielhaus, dem Deutschen Dom, dem Französischen Dom und dem Hugenotten-Museum eingerahmt wird. Ein weiterer Touristenmagnet Berlins ist die Museumsinsel. Die Museumsgebäude zählen seit 1999 zum Weltkulturerbe der UNESCO. Am berühmtesten ist wohl das Pergamonmuseum, das aus mehreren Einzelmuseen besteht. Weitere bedeutende Museen sind: die Alte Nationalgalerie und das Alte Museum.

Português

A região dos museus de Berlim é única no mundo

Berlim, a capital da Alemanha tem uma diversidade de museus para oferecer a seus visitantes, pelos quais a metrópole do Spree é invejada no mundo todo. Exatamente 3,5 milhões de pessoas vivem na cidade do governo. Berlim é a sede do governo federal e do conselho federal como também o gabinete do presidente da república federal. O portão de Brandenburgo, ao lado da torre de televisão no Alexanderplatz é o símbolo da cidade e é uma das maiores atrações turísticas de Berlim. A estrada mais famosa da metrópole chama-se "Unter den Linden". Ela tem exatamente 60 metros de largura e quase 1,5 km de extensão. Ao longo da avenida enfileira-se uma atração turística à outra: Biblioteca nacional, Universidade Humboldt, Monumento Friedrich II, Catedral de Santa Edwiges, Ópera Alemã, Palácio das Princesas herdeiras e o Palácio dos Príncipes herdeiros, Neue Wache (Nova Casa da Guarda), Zeughaus (Prédio mais antigo da Unter den Linden), no qual está instalado o Museu Histórico Alemão. Como lugar mais bonito de Berlim vale o Gendarmenmarkt (Praça) que é enquadrada pelo antigo teatro, a catedral alemã, a catedral francesa e o museu Hugenotten. Outra atração turística de Berlim é a ilha dos museus. As construções dos museus contam desde 1999 como Patrimônio Mundial da UNESCO. O mais famoso é provavelmente o museu de Pérgamo que é composto por mais museus individuais. Outros museus importantes são: A antiga Galeria Nacional e o Alte Museum (Museu Antigo).